## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

## 特許出願宜言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宜言 する:

As a below named inventor, I hereby declare that

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ

電源装置

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

	·.
その明細音を	
(該当する方に印を付す)	
四ここに添付する。	
	に出順番号
第	として提出し、
	日に補正した。
	(該当する場合)

the specification of which

POWER SUPPLY APPARATUS

(check one)

is attached hereto.

□ was filed on \_\_\_\_\_

Application Serial No.

and was amended on \_\_\_\_\_

(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本 願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a).

#### Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の 外国特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張 し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願目前の出 願日を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明 記する。 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

prior foreign applications 先の外国出額				y claimed 権の主張
Patent Application No. 2002-152118	Japan	May 27, 2002	0	
(Number) (番号)	(Country) (闰名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	Yes あり	No なし
Patent Application No. 2002-257325 (Number) (畓号)	Japan (Country) (国名)	September 3, 2002 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ロ Yes あり	D No なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ロ Yes あり	ロ No なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆 国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主 題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の 合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願 日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表され た連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要 の情報を開示すべき義務を有することを認める: I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,

§ 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現 況)	(Status)
(出願番号)	(出顧日)	(特許済、係属中、放棄済)	(patented,pending,abandoned)
(Application Serial No.)	(Filing Date)	(現 況)	(Status) (patented,pending,abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(特許済、係風中、放棄済)	

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statem nts may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選 任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行 為を特許商標庁に対して行うことを委任する。

(代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

:0783347318

William H. Murray Peter J. Cronk Robert E.Rosenthal

Reg. No. 27,218 Reg. No. 32,021 Reg. No. 33,450 Steven E. Koffs Darius C. Gambino Anthony Colesanti

Reg. No. 37,163 Reg. No. 41,471 Reg. No. 42,428

Daniel S. Goldberg Reg. No. 39,689

書類の送付先

William H. Murray Duane Morris, LLP One Liberty Place 1650 Market Street Send correspondence to:

Philadelphia. Pennsylvania 19103-7396 直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Telephone: Facsimile:

(215) 979-1264 (215) 979-1020

E-Mail:

whmurray@duanemorris.com

Full name of sole or first inventor Kunio Karino
Inventor's signature Date 11/18/03
Kanil Karino
Residence Osaka-shi, Osaka-fu, Japan
Citizenship Japanese
Post Office Address c/o Sansha Electric Manufacturing Company, Limited 1-56, Nishiawaji 3-chome, Higashiyodogawa-ku Osaka-shi 533-0031 Japan
Full name of second joint inventor, if any Toshikazu Fujiyoshi
Second Inventor's signature Date 11/18/03
T. Fujiyoshi
Residence Osaka-shi, Osaka-fu, Japan
Citizenship Japanese
Post Office Address c/o Sansha Electric Manufacturing Company, Limited 1-56, Nishiawaji 3-chome, Higashiyodogawa-ku Osaka-shi 533-0031 Japan

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報およ び署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# ADDED PAGE TO DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR SIGNATURE BY THIRD AND SUBSEQUENT INVENTORS

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合) 	Full name of third joint inventor, if any Kenzo Danjo
同第三発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date 11/18/03
檀上 議三	K. Danjo
住所 日本国大阪府大阪市	Residence Osaka-shi, Osaka-fu, Japan
国籍 日本	Citizenship Japanese
郵便の宛先 日本国大阪市東淀川区西淡路3丁目1番56号 株式会社三社電機製作所内	Post Office Address c/o Sansha Electric Manufacturing Company, Limited 1-56, Nishiawaji 3-chome, Higashiyodogawa-ku Osaka-shi 533-0031 Japan
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合) 石井 秀雄	Full name of fourth joint inventor, if any Hideo Ishii
同第四発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date 11/18/03
石井秀旺	Idedos Ishii
住所 日本国大阪府大阪市	Residence Osaka-shi, Osaka-fu, Japan
国 <del>掛</del> 日本	Citizenship Japanese
郵便の宛先 日本国大阪市東淀川区西淡路3丁目1番56号 株式会社三社電機製作所内	Post Office Address c/o Sansha Electric Manufacturing Company, Limited 1-56, Nishiawaji 3-chome, Higashiyodogawa-ku Osaka-shi 533-0031 Japan
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any
同第五発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date
住所	Residence
<b>国籍</b>	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address